

Acts 16:12

Greek	κἀκεῖθεν εἰς Φιλίππους, ἥτις ἐστὶν
	greek
	εἰμί is the first person singular verb for “to be” (εἶναι [the infinitive form] = “to be”).
	It an irregular verb, and, like English, changes significantly between person and tense. For example εἰμί is the word for am and ἦν is the word for was, e.g. πρώτη τῆς
	greek
	The definite article μερίδος Μακεδονίας πόλις, κολωνία. ἡμεν
	greek
	εἰμί is the first person singular verb for “to be” (εἶναι [the infinitive form] = “to be”).
	It an irregular verb, and, like English, changes significantly between person and tense. For example εἰμί is the word for am and ἦν is the word for was, e.g. δέ
	greek
ESV	δέ is a conjunction that can mean “but” or “and” or “also” or “moreover”. It is a word that is used very frequently in the New Testament, and is often unexpressed and not translated in English. ἐν
	greek
	Preposition meaning “in”. ταύτη
	greek
	Meaning:
	* These or this * This one, this person, this thing * They or he or she or it
	Demonstrative pronoun.
	οὗτος usually refers to something close to the speaker — “this” as opposed to ἐκεῖνος (John 9:161 John 5:111 Corinthians 15:501 John 4:9John 5:1Matthew 3:17John 7:26Luke 22:19
	τῇ
	greek
	The definite article πόλει διατρίβοντες ἡμέρας τινάς.
	and from there to Philippi, which is a leading city of the district of Macedonia and a Roman colony. We remained in this city some days.

NIV	From there we traveled to Philippi, a Roman colony and the leading city of that district of Macedonia. And we stayed there several days.
NLT	From there we reached Philippi, a major city of that district of Macedonia and a Roman colony. And we stayed there several days.
KJV	And from thence to Philippi, which is the chief city of that part of Macedonia, and a colony: and we were in that city abiding certain days.

[Acts 16:11](#) ← [Acts 16:12](#) → [Acts 16:13](#)Return to: [Home Page](#) → [Christianity](#) → [Bible](#) → [New Testament](#) → [Acts](#) → [Acts 16](#)

From:

<https://groveserver.com/bible/> - **BibleWiki**

Permanent link:

https://groveserver.com/bible/doku.php?id=acts_16:12Last update: **2025/10/23 00:28**